

Zeitschrift: Die Vorkämpferin : verfocht die Interessen der arbeitenden Frauen
Herausgeber: Frauenkommission der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz
Band: 13 (1918)
Heft: 2

Artikel: Das Haus des Schneiders
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-351520>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

England, Oesterreich, Frankreich, Deutschland. Allen Anscheine nach wird auch in Schweden ein Schritt vorwärts getan. Wie die Regierung durchblicken läßt, soll die Vorlage aus dem Jahre 1912 zur Einführung des Frauenstimmrechts in unveränderter Form dem nächsten Reichstag vorgelegt werden.

Einen Sieg haben die Frauen im Staate New-York am 6. November errungen. Mit einem Mehr von rund 100,000 Stimmen wurde ihnen das volle Staatsbürgerrecht neben den Männern eingeräumt. Dieser Erfolg ist neben der rührigen Tätigkeit der Frauen hauptsächlich dem größern Einfluß der Genossen zu danken. Das Frauenstimm- und -wahlrecht ist gegenwärtig bereits in mehr als einem Duzend der nunmehr fast fünfzig Staaten zählenden Nordamerikanischen Union eingeführt.

Es ist sicherlich nicht mehr zu früh, wenn nun auch in der ältesten Republik der Welt, in der Schweiz, den Frauen die politische Gleichberechtigung eingeräumt wird. In den Kantonen Zürich, St. Gallen, Bern, Solothurn und Thurgau haben die Anstrengungen der Genossen und Genossinnen zum Teil wiederholt eingesetzt. In gleicher Weise wurde in Basel ein neuer Ansturm gewagt. Mit 63 gegen 48 Stimmen gelangte im Großen Rat in namentlicher Abstimmung der sozialdemokratische Antrag auf Einführung des politischen Frauenstimmrechts zur Annahme und zur Ueberweisung an den Regierungsrat.

Der am Parteitag nicht mehr zur Behandlung gekommene Antrag der Genossinnen auf Einreichung einer Motion im Nationalrat durch die Genossen, wird dem Parteivorstand zur Erledigung überwiesen. Je eifriger wir aber selbst die Agitations- und Werbearbeit besorgen, um so eher wird für uns Schweizerfrauen die Zeit unserer politischen Mündigkeitserklärung durch den Staat erfüllt sein. M. H.

Aus der Internationale.

Oesterreich. 25 Jahre Arbeiterinnenzeitung. Am 15. Oktober 1902 erschien zum ersten Male das Organ der sozialistischen Frauenbewegung in Oesterreich: Die „Arbeiterinnenzeitung“. 25 Jahre lang besorgte Adelheid Wopp, die große Führerin und Volksrednerin, ein Kind des Proletariates, die Redaktion. Sie war und ist heute noch die Seele des Blattes, wie sie auch in ihrer unermüdlichen, aufopferungsvollen Tätigkeit den übrigen Genossinnen als ein Vorbild voranschreitet.

Für den Frieden. An der großen, von Zehntausenden von Arbeitern und Arbeiterinnen besuchten Friedenskundgebung in Wien vom 16. November sprach neben zahlreichen Rednern Adelheid Wopp zu den Frauen. In ihrer von stürmischem Beifall aufgenommenen Rede wendete sie sich auch an die Genossinnen in Rußland und den andern kriegsführenden Ländern. Sie führte darin aus:

In dieser Stunde, da aus Rußland die Botschaft kommt, die unsere Herzen höher schlagen macht, grüßen wir auch die Heldinnen der russischen Revolution, die durch ihr ganzes Leben, durch Jahrzehnte bewiesen haben, wie auch Frauen und Mütter für alles Große, für die Freiheit kämpfen können. Wir grüßen auch die Frauen und Mütter Italiens, Englands und Frankreichs, und wünschen, daß dieser unser Gruß zu ihnen dringen und sie erheben möge. Wir sind überzeugt, daß auch die Frauen dieser Staaten eines Sinnes sind mit uns in dem Wunsch: „Ein Ende mit dem Kriege, den Frieden und nichts als den Frieden!“

England. Die Friedensaktion des Internationalen Frauenrats. Die englischen Genossinnen führen trotz aller Schwierigkeiten ihren Kampf gegen den Krieg unerschrocken weiter. Am 30. August fand eine Konferenz des Rats statt, an der zwei Resolutionen zur Annahme gelangten. Die eine nahm Stellung zur Stockholmer Friedenskonferenz, die wegen der Pässeverweigerung nicht beschickt werden konnte. Die andere befaßte sich mit der Stellung der englischen Genossinnen zur Friedensfrage. Es heißt darin:

„Die Konferenz der Britischen Sektion des Internationalen Frauenrats der sozialistischen und Arbeiterorganisationen erklärt sich für eine Vereinbarung zwischen den Völkern der Welt zur Herbeiführung eines allgemeinen Friedens, der nicht auf die Herrschaft durch eine Nation oder über eine Nation und die Besitzergreifung nationalen Eigentums abzielt, eines Friedens ohne gewalttätige Annexionen oder Selbstschädigungen, dessen Grundlage das Recht der Nationen ist, über ihre eigenen Angelegenheiten zu entscheiden. Die Konferenz wird für eine solche Vereinbarung wirken, und fordert die Regierung Großbritanniens auf, ihrer Bereitschaft Ausdruck zu geben, einen Frieden zu schließen, der den obigen Richtlinien entspricht.“

Frauen in öffentlichen Ämtern.

Die Forderung, welche die sozialistische Fraueninternationale sowie ein Teil der bürgerlichen Frauenvereinigungen seit Ausbruch des Krieges immer wieder aufgestellt haben: es sei auch den Frauen Sitz und Stimme bei den Friedensverhandlungen zu gewähren, haben die Maximalisten praktisch durchgeführt. Neben den Arbeitern und Bauern haben auch die Frauen Rußlands ihre Vertretung in Brest-Litowsk. Genossin Wicenkowa nimmt als aktives Mitglied an den Verhandlungen teil.

Die Revolution hat den russischen Frauen nicht bloß Wahlrecht und Wählbarkeit zu allen gesetzgebenden und verwaltenden Körperschaften gebracht, sondern auch volle Gleichberechtigung zur Bekleidung aller öffentlichen Ämter. Und auch dieses Recht führt keine papierene Existenz, es ist sofort Praxis geworden. Mit dem Amt des Unterstaatssekretärs im Ministerium für soziale Reformen ist unsere Genossin Kollontay betraut worden, die seit Jahren sowohl die Lage der werktätigen Massen wie auch die soziale Gesetzgebung der einzelnen Staaten mit gewissenhafter Aufmerksamkeit verfolgt hat, und zwar unter besonderer Berücksichtigung der Verhältnisse und Interessen der erwerbstätigen Frauen, der Mütter und Kinder. Zumal über Mutter- und Säuglingschutz hat sie umfassende Studien gemacht. Die Verschärfung des Unterseebootkrieges zwang Genossin Kollontay Anfang 1917 ihre eifrige Agitation für den Frieden in den Vereinigten Staaten abzubrechen und nach Europa zurückzukehren. Sobald die Frühjahrsrevolution ihr die Grenzen des Heimatlandes öffnete, kehrte sie von Norwegen nach Rußland zurück, wo sie als revolutionäre Sozialistin, namentlich unter den Frauen und für die Frauen wirkte. So war sie eine Sprecherin bei der großen Märzdemonstration der Frauen in Petersburg, die der vollen Gleichberechtigung des weiblichen Geschlechtes galt. Eine Anhängerin der Bolschewikis und entschiedene Kämpferin für den Frieden wurde sie als „deutsche Agentin“ verleumdet und geheßt und schließlich nach dem niedergegeschlagenen Juliaufstand des Petersburger Proletariats wie andere führende Bolschewiki in Haft genommen. Nun hat die wagemutige, stolze Erhebung der Bolschewiki Genossin Kollontay in eine der höchsten Staatsstellen getragen, für die sie nach Reigung und Ausbildung besonders befähigt ist.

(Frauen-Beilage der Leipziger Volkszeitung.)

Das Haus des Schneiders.

In ländlicher Vorstadt draußen ein altes, ebenerdiges Gebäude, das lange Zeit leer stand und dem völligen Verfall preisgegeben schien. Das Schindeldach vermorscht, moosbewachsen und voll Lücken, durch die der Regen in die Stuben troff, die Hausmauer bis auf die nackten Ziegel abgebröckelt, die Fensterrahmen locker im Gefüge und windschief, die Scheiben zersplittert. Die Vorübergehenden hatten, die Verwüstung gewohnt, kaum mehr einen Blick für das zerfallene Haus, manchmal nur stockte ein neugieriger Ausflügler oder Wanderer auf seinem Wege vor dem Hause und warf einen Blick durch die Fensterlöcher auf den Schutt und Mist in den verlassenen Räumen.

Aber da kam der Krieg.

Und eines Tages fanden sich Arbeiter ein, die das Haus zur Not instand setzten. Das Dach wurde geflickt, kräftige Besen stäubten Schutt und Mist aus den Zimmern, der verfaulte Fußboden wurde ausgebessert, die Wände wurden geweißt und die Fenster bekamen neue Rahmen und blinde Scheiben.

„Was ist denn nur mit der Bude los?“ fragten sich die Leute.

Bald wurde ihnen die Ursache der Verwandlung klar. Wer durch die Fenster in die großen Stuben spähte, sah da drinnen in engen Reihen Nähmaschine neben Nähmaschine. An den kahlen Wänden, auf den riesigen Tischen, in allen Ecken Berge von Militärstoffen. Und es dauerte nicht lange, da zog eine große Schar von jungen Mädchen ein, die Nähmaschinen begannen zu rasseln und mitten unter den vielen Mädchen zeigte sich nur ein Mann, der tagaus, tagein ein schweres Bügeleisen schwang. Aus den Bergen von Tuchen wurden Berge von Soldatenblusen und Soldatenhosen, und Wagen um Wagen fuhr vor, sie zu holen, Woche um Woche.

Bis plötzlich einmal das Haus wieder in Stille dalag. Ohne Spur von Leben. Die jungen Mädchen mit den blassen Gesichtern fort, das vermittelte Tor geschlossen, das Surren der Maschinen, das dumpfe Gepolter des Bügeleisens verstummt. Woche um Woche völlige Stille.

Die Leute lugten durch die Fenster, hinter denen plumpe Holzläden den neugierigen Augen wehrten. Und in ihrer Friedenssehnsucht alles aufgreifend, was ihr Sehnen beleben konnte, brachten sie auch die plötzliche Stille des Hauses mit ihrem Hoffen in Einklang.

„Wenn der Schneider nichts mehr zu tun hat... wenn keine Uniformen mehr gebracht werden... das ist wohl ein gut's Zeichen!... Himmel, vielleicht, hat's doch bald ein End' mit der Menschenschlächtere!“

Aber sie täuschten sich.

Sommer war's; aber da drinnen in dem jäh wieder lebendig gewordenen Hause zogen die Mädchen dieses Wintertuchs durch die rasselnden Maschinen. Und das Tuch wandelte sich wieder zu Bergen von Monturen, filzenen Schützen-grabenstiefeln und klobigen Fäustlingen.

„Noch ein zweiter Winterfeldzug?“ staunten die Friedenshungrigen. „Ist denn das möglich?“

Aber da drinnen wölbte sich Berg um Berg von Uniformen, Filzstiefeln, Fäustlingen. Die Maschinen mehrten sich, dichter saßen die Näherinnen, Tag um Tag und Nacht um Nacht, im matten Scheine qualmender Petroleumlampen. Die Arbeit für Tod und Verderben tönte durch die offenen Fenster hinaus in die Ruhe der Nacht, sich mengend mit sentimentalen Nattern, mit denen die müden Mädchen der nächtlichen Arbeit besser fortzuhelfen suchten. Der spät Heimwandernde sah mit schmerzlicher Empörung durch die offenen Fenster in den wogenden Dunst der Arbeitsstuben, sah die Berge von blanken Soldatenkleidern wachsen zu ungemessenen Höhen, blutgetränkt.

Aber wieder kam Stille in das Haus, wochenlange Stille.

Und die Leute blickten an den geschlossenen Fenstern hin:

„Vielleicht ist's das letzte mal gewesen, daß die Schneiderei da drinnen lebendig war!... Herrgott, Herrgott, vielleicht kommt's doch endlich zum Frieden!“

Die Hoffenden täuschten sich. Immer wieder, nach verschiedenen langen Pausen erwachte das Haus zu neuem Leben. Stets wieder taten sich Tor und Fenster des Hauses auf. Flinker traten die Maschinen, Tag und Nacht. Im Sommer bei offenen Fenstern, im Winter hinter geschlossenen Läden, altersschwachen Läden mit vielen Ritzen und Sprüngen, durch die sich das Licht der auf den Maschinen zitternden Lampen stiehlt. Und immer wieder verboben die Menschen ihr Befürchten oder Hoffen mit der Stille der Arbeitsplätze des Hauses.

Wieder hat uns ein Friedenshoffen erfasst. Aber das Haus des Schneiders ist neuerdings lebendig geworden. Die Maschinen rasseln, die blassen Mädchen jedoch haben zu

singen aufgehört. Und wenn sie mit tiefgeneigten Köpfen über ihrer Arbeit sitzen, da ist es, als nähten sie alles Hoffen und Bangen mit in das Soldatentuch und die Frage der Millionen:

„Kommt er jetzt, der Friede?“

(Aus der Wiener „Arbeiterzeitung“.)

Was Proletariermütter heute leiden.

Eine blutarme Frau, die ihrer baldigen Niederkunft entgegen sah, entwendete im Spital in Neuenburg 5 Franken, eine Schere und etwas Kleiderzeug. Auf die Anzeige des Arztes wurde sie verhaftet und ins Gefängnis überführt. Der Herr Doktor gab die Versicherung, daß erst in zwei Wochen die Geburt erfolgen werde. Schon am Abend des 2. Januar traten die Wehen ein und die Frau verlangte, in den Spital zurückzukehren. Der Wärter schenkte ihr keinen Glauben und löschte das Licht aus. Die vom Schmerz Gequälte weinte und machte Lärm. Umsonst. In der kalten Gefängniszelle befand sich als Leidensgefährtin nur ein 20jähriges Mädchen, das sich nicht zu helfen wußte. Um 2 Uhr morgens kam das Kind zur Welt. Erst beim Hereinbringen des Frühstücks wurde der Wärter gewahr, was sich in der Nacht ereignet hatte.

Genosse Humbert-Droz stellt dieses barbarische Verkommen ins richtige Licht, wenn er in der „Sentinelle“ schrieb: „Die arme Frau verstand es halt nicht, Lüge und Diebstahl in eine gute Form zu kleiden. Die ehrlichen Menschen, welche den Arbeiter um einen Teil des Arbeitsertrages betrügen und sich dadurch ein Einkommen sichern, die schönen Damen, welche Tag für Tag aus Höflichkeit lügen, sie werden strenge sein mit der armen Frau, welche betrogen hat, ohne dabei die anständige Form zu beachten, die von unserer heutigen so häßlichen Moral verlangt wird.“

Aus dem „Frauenbrevier“.

Was habt ihr aus der Frau gemacht? Um euch zu behaupten auf einem durch das Recht des Stärkeren eroberten Standpunkt, macht ihr tagtäglich eure Frauen zu Haushaltswerkzeugen oder Schlimmerem. Ich erkenne, daß ihr eure Frauen noch schlechter behandelt als eure Bibel vorschreibt... Das steht ja da, daß die Frauen untertänig sein müssen. Bis wie weit? Wo ist die Grenze? Das steht nicht da, es wird nicht gesprochen von der Grenze. Der Apostel überläßt das der Discretion der Herren... Geh' ihnen nach in ihrer Discretion, in ihrem wichtigen Streben, in ihrer Beschränktheit, in ihrer Unkunde, ihrer Feigheit... und frage dich dann, ob es gebührend und gerecht ist, daß die andere Hälfte der Menschheit so mir nichts, dir nichts dieser Hälfte untertan sein muß.

Aber wer soll dann herrschen? Die Antwort ist sehr einfach; es wird nicht geherrscht. Gut! Aber wem kommt der meiste Einfluß zu? Nun... dem, der ihn verdient.

Nochmals gut, aber... wer verdient ihn? Wer am meisten entrechtet ist als Mensch. Das Geschlecht hat damit ebenso wenig zu tun, wie die Farbe des Haars.

MULTATULI.

Aus der frommen Schulstube.

Eines Abends kam in Wil im Kanton St. Gallen, so berichtet uns ein Jugendlicher, das Töchterlein seiner Schwester aus der Schule nach Hause und flüsterte der Mutter ganz erregt ins Ohr: „Du Mama, gib mir erst ein Stücklein Brot, dann will ich dir etwas erzählen“. Die Mutter willfahrte der Bitte und das Mägglein begann: „Heute in der Schulstunde hat uns die Lehrerin (eine im Kloster herangebildete Jugenderzieherin) gesagt, wir müßten von jetzt an alle Tage ein paar mal beten: „Lieber Gott und Vater im Himmel, heilige Mutter Gottes, bitt' für uns arme Sünder — — —“, dann würden die Brotkarten wieder verschwinden!“ Was sagst du dazu, Arbeitermutter?

M. H.